Visitacion Valley Middle School

1971 Visitacion Avenue San Francisco, CA 94134 Tel (415) 469-4590 Fax (415) 469-4703



Principal: Courtney Harris

Assistant Principal: John D'Antonio

Falcons were born to fly.

This message was sent via school messenger & synergy to all grades.

<u>CHINESE/中文</u> <u>ENGLISH</u>

September 14, 2022

Estimadas familias de VVMS,

No dude en comunicarse con cualquier pregunta, inquietud o comentario. ¡Queremos escuchar de ti! Consulte a continuación para obtener información importante.

En comunidad, Courtney & John

Informacion Nueva:

Noche de Regreso a la Escuela - Este jueves de 5 pm a 7 pm

Nuestra **Noche de Regreso** a la **Escuela** será el jueves **15 de septiembre de 5 pm a 7 pm**. Este es un momento para que aprenda más sobre nuestra escuela, conozca a los maestros de su hijo y escuche a algunas de las organizacione de la comunidad. **Sortearemos** tarjetas de regalo en Amazon y Target, y venderemos artículos escolares. Si está interesado en comprar algún equipo escolar de VVMS, **traiga dinero en efectivo**. ¡Esperamos verte ahí!

Mes de la Herencia Latinx

El Mes de la Herencia Latinx comienza mañana, 15 de Septiembre. ¡Celebramos a todos nuestros estudiantes y familias Latinx! Los estudiantes trabajarán en formas de celebrar y honrar las contribuciones de las personas latinas durante el mes de celebración y durante todo el año.

SSC

Nuestra primera reunión del SSC será el miércoles 5 de octubre a las 5:45. Más información por venir!

Estos mensajes se han visto en comunicaciones familiares anteriores.:

Importante nueva política de teléfonos celulares

Tenemos una política de no usar teléfonos celulares que estamos aplicando estrictamente en el campus este año. Los teléfonos celulares distraen el aprendizaje de los estudiantes, por lo que **no se permitirán por ningún motivo**, excepto durante el almuerzo. Si su estudiante tiene un teléfono celular, airpods u otro dispositivo electrónico, tomaremos el dispositivo y lo devolveremos al final del día. En resumen, nuestra política es que si vemos un teléfono celular u otro dispositivo electrónico fuera, conservaremos el dispositivo hasta el final del día. A los estudiantes les ha ido bien con esta política, pero necesitamos su apoyo. Le pedimos que si necesita comunicarse con su estudiante por cualquier motivo, llame a la oficina principal al 415-469-4590. Sacaremos al estudiante de la clase, si necesita hablar con usted o nos aseguraremos de que reciba el mensaje. Gracias por su colaboración en esto.

Recordatorio: no pedir comida a través de aplicaciones en el campus de la escuela

NO permitimos entregas de alimentos al campus. Si desea que su hijo tenga comida especial para el almuerzo, envíelo a la escuela con la comida. También puede llevar comida para ellos durante la hora del almuerzo. Si trae comida para su hijo, déjela en la oficina principal y llamaremos para que su hijo venga a recogerla durante la hora del almuerzo. Además, no permitimos que los padres usen aplicaciones de entrega de alimentos para pedir comida para sus hijos. Causa demasiada confusión. Si la comida se entrega desde una aplicación de entrega, no les permitiremos tener la comida y se lo notificaremos. Tenemos comida todos los días en

nuestra cafetería que cada estudiante puede comer sin cargo.

Qué hacer si su estudiante está enfermo o da positivo en la prueba de COVID 19?

No hay nuevas actualizaciones de nuestras políticas y procedimientos de seguridad de COVID para el próximo año escolar. Se recomienda encarecidamente el uso de máscaras, pero no es obligatorio para los estudiantes o el personal de VVMS, según las pautas de salud pública y del SFUSD. Si su estudiante está enfermo o da positivo por COVID 19, comuníquese con la oficina principal al **415-469-4590** de inmediato. NO se comunique con ninguno de los maestros de su hijo. Es importante que estemos al tanto de cualquier enfermedad relacionada con COVID para fines de seguimiento y asistencia.

ParentVue

ParentVue es cómo puede acceder a información importante sobre la educación de su hijo en el SFUSD. Si necesita ayuda para registrarse en ParentVue, comuníquese con **Julie Lam (lamj2@sfusd.edu) o Adriana Pereira (pereiraa@sfusd.edu).** Ellos pueden ayudar y también proporcionarle una clave de activación. Visita <u>sfusd.edu/parentvue</u> para mas informacion.